

Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi  
 Departament Rynków Rolnych  
**ZINTEGROWANY SYSTEM**

**ROLNICZEJ INFORMACJI RYNKOWEJ**

(Podstawa prawna: Ustawa o rolniczych badaniach rynkowych z dnia 30 marca 2001r.)

**Rynek wołowiny i cieleciny**

(wydanie skrócone)



NR 34/2010

Czwartek, 2 września 2010 r.

**Notowania<sup>1</sup> w okresie: 23-29.08.2010r.**

**1. Ceny zakupu bydła rzeźnego w Polsce**

**Tablica 1. Zbiornicze zestawienie danych dotyczących zakupionego bydła rzeźnego w ubojniach w kraju**

Kategoria bydła	CENA ZAKUPU*				Średnia masa tuszy		Liczba sztuk	Struktura zakupu		
	wg w.ż.** [zł/kg]	dla mpc [zł/tonę]	dla mps [zł/tonę]	Zmiana ceny [%]		[kg]		Zmiana	Zmiana	[%]
	2010-08-29	2010-08-29	2010-08-29	tyg.	roczna	2010-08-29	tyg. [%]	tyg. [%]	2010-08-29	tyg. [pkt.%]
<b>Bydło ogółem</b>	<b>4,49</b>	<b>8 624</b>	<b>8 797</b>	<b>0,4</b>	<b>-7,2</b>	<b>302,4</b>	<b>-0,2</b>	<b>9,5</b>	<b>100,0</b>	<b>-</b>
Buhajki (U+R+O)	5,11	9 282	9 468	0,4	-11,0	335,6	0,1	4,0	46,2	-2,5
Buhaje (R)	4,97	9 566	9 757	1,0	-10,7	390,2	-1,9	24,3	1,8	0,2
Wolce (U+R+O)	--				--					
Krowy (R+O+P)	3,64	7 618	7 770	1,2	-4,5	275,6	1,0	12,3	35,3	0,9
Jałówki (U+R+O)	4,44	8 371	8 538	0,9	-7,5	257,7	0,1	20,0	16,6	1,5

\* - jest to cena netto zapłacona dostawcom bydła za dostarczony do rzeźni pełnowartościowy żywiec wołowy na bazie franco zakład czyli wraz z kosztami transportu dostawcy jak i rzeźni jeśli poniosła ona koszty transportu związane z zakupem żywca. Cena ta zawiera również wszelkie dodatkowe płatności (premie, nagrody itp.) niezależnie od okresu w jakim zostały wypłacone.

\*\* - w.ż. - waga żywa ( cenę za wagę żywą wyliczono stosując średnie wskaźniki wydajności rzeźnej uzyskane Polsce w roku 2005: bydło ogółem-0,521, buhajki-0,550, buhaje-0,520, wolce-0,540, krowy -0,478, jałówki-0,530),

mpc - masa poubojowa ciepła, mps - masa poubojowa schłodzona

\*\*\* - z uwagi na ustawowy obowiązek nieidentyfikacji danych, ceny nie podano

\*\*\*\* - z uwagi na brak porównywalności danych w obecnym tygodniu, danych nie podano

<sup>1</sup> Badanie cen zakupu i sprzedaży w zakładach mięsnych prowadzone jest na reprezentatywnej próbie. Ceny zakupu rejestrowane są dla klas jakościowych EUROP wg Rozporządzenia Rady (EWG) Nr 1208/81 z dnia 28 kwietnia 1981r. ustalającego wspólnotową skalę klasyfikacji tusz dorosłego bydła (Dz.Urz.WE L 123z 1981r. oraz D.Urz.WE L 106 z 1991r.) oraz Rozporządzenia MRiRW z dnia 2 czerwca 2004r. w sprawie szczegółowego sposobu oznaczania klasy jakości handlowej tusz wołowych (Dz.U. Nr 142 z 2004r. poz.1507) dla masy poubojowej schłodzonej. Badanie cen giełdowych realizowane jest na wybranych giełdach towarowych. Średnie ceny liczone są jako średnie ważone i podawane są bez podatku VAT.

Badanie cen targowiskowych prowadzone jest na targowiskach na których dokonywany jest obrót bydłem a ceny rejestrowane są jako średnie arytmetyczne zrealizowanych transakcji.

Wykorzystanie możliwe z dokładnym podaniem źródła

# Departament Rynków Rolnych

**Tablica 2. Zbiorcze zestawienie danych dotyczących zakupu bydła rzeźnego wg makroregionów**

Kategoria bydła	Cena zakupu				Średnia masa tuszy cieplej		Zmiana tyg. poziomu uboju [%]	Struktura zakupu	
	wg w.ż. [zł/kg]	dla mpc [zł/tonę]	dla mps [zł/tonę]	Zmiana tyg. [%]	[kg]	Zmiana tyg. [%]		[%]	Zmiana tyg. [w pkt.%]
	2010-08-29	2010-08-29	2010-08-29	Zmiana tyg. [%]	2010-08-29	Zmiana tyg. [%]	2010-08-29	Zmiana tyg. [w pkt.%]	
<b>Centralny</b>									
<b>Bydło ogółem</b>	<b>4,54</b>	<b>8 717</b>	<b>8 892</b>	<b>0,2</b>	<b>303,3</b>	<b>-0,4</b>	<b>6,1</b>	<b>100,0</b>	<b>-</b>
buhajki	5,13	9 329	9 515	0,9	336,3	0,6	-2,5	50,4	-4,4
buhaje	4,99	9 599	9 791	1,5	392,0	-2,5	-19,2	1,3	-0,4
wolce	-	-	-	-	-	-	-	-	-
krowy	3,64	7 622	7 774	1,2	271,5	1,9	17,9	32,8	3,3
jałówki	4,48	8 453	8 622	1,2	256,0	-0,4	17,7	15,5	1,5
<b>Południowy</b>									
<b>Bydło ogółem</b>	<b>4,53</b>	<b>8 695</b>	<b>8 869</b>	<b>0,2</b>	<b>300,8</b>	<b>-0,6</b>	<b>22,0</b>	<b>100,0</b>	<b>-</b>
buhajki	5,14	9 354	9 541	-0,4	330,8	-1,6	20,6	44,3	-0,5
buhaje	5,03	9 675	9 869	0,7	388,6	-2,1	48,5	2,1	0,4
wolce	-	-	-	-	-	-	-	-	-
krowy	3,71	7 758	7 913	1,0	280,2	0,7	18,6	37,1	-1,1
jałówki	4,52	8 522	8 692	1,1	255,1	0,7	31,6	16,5	1,2
<b>Północny</b>									
<b>Bydło ogółem</b>	<b>4,34</b>	<b>8 324</b>	<b>8 490</b>	<b>0,6</b>	<b>303,8</b>	<b>1,0</b>	<b>-3,1</b>	<b>100,0</b>	<b>-</b>
buhajki	4,98	9 050	9 231	0,5	343,3	2,4	-7,5	42,2	-2,0
buhaje	4,85	9 327	9 513	1,5	391,3	0,6	76,7	2,2	1,0
wolce	-	-	-	-	-	-	-	-	-
krowy	3,51	7 341	7 488	0,8	273,5	-0,1	-4,7	36,6	-0,6
jałówki	4,25	8 019	8 179	-0,2	264,6	0,5	7,9	19,0	1,9

\*- z uwagi na ustawowy obowiązek nieidentyfikalności danych, ceny nie podano.

\*\* - z uwagi na brak porównywalności w obecnym tygodniu, danych nie podano

**2. Sprzedaż wołowiny**
**Tablica 3. Średnie ceny netto i struktura sprzedaży ćwierci wołowych w ubojniach bydła na rynek wewnętrzny dla Polski oraz wg makroregionów**

TOWAR	CENA [zł/tona]			Struktura sprzedaży			Wielkość sprzedaży zmiana tyg. [%]**
	2010-08-29	2010-08-22	Zmiana tyg. [%]	2010-08-29	2010-08-22	Zmiana tyg. [%]	
<b>POLSKA</b>							
<b>Ćwierci od buhajków do 2 lat - OGÓLEM</b>	<b>9 975</b>	<b>9 861</b>	<b>1,2</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>--</b>	<b>12,53</b>
ćwierci przednie	9 211	9 483	-2,9	2,15	0,23	848,52	967,41
ćwierci tylne	14 066	13 567	3,7	2,22	3,43	-35,16	-27,03
ćwierci kompensowane	9 897	9 730	1,7	95,63	96,35	-0,75	11,69
<b>Ćwierci od krów rzeźnych - OGÓLEM</b>	<b>7 932</b>	<b>7 746</b>	<b>2,4</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>--</b>	<b>27,78</b>
ćwierci przednie	--	--	--	0,00	0,00		
ćwierci tylne	*	10 252	*	*	0,42	*	*
ćwierci kompensowane	7 929	7 735	2,5	99,94	99,58	0,36	28,25
<b>CENTRALNY</b>							
<b>Ćwierci od buhajków do 2 lat - OGÓLEM</b>	<b>9 990</b>	<b>9 821</b>	<b>1,7</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>--</b>	<b>11,74</b>
ćwierci przednie	*	*	*	*	*	*	*
ćwierci tylne	12 567	12 650	-0,7	1,82	3,05	-40,34	-33,33
ćwierci kompensowane	9 969	9 729	2,5	92,62	96,63	-4,15	7,10
<b>Ćwierci od krów rzeźnych - OGÓLEM</b>	<b>8 089</b>	<b>7 854</b>	<b>3,0</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>--</b>	<b>-1,40</b>
ćwierci przednie	--	--	--	0,00	0,00		
ćwierci tylne	--	*	--	0,00	*		
ćwierci kompensowane	8 089	7 838	3,2	100,00	99,17	0,84	-0,58
<b>PÓLUDNIOWY</b>							
<b>Ćwierci od buhajków do 2 lat - OGÓLEM</b>	<b>10 282</b>	<b>10 176,1</b>	<b>1,0</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>--</b>	<b>16,88</b>
ćwierci przednie	7 473	8 322	-10,2	0,74	0,30	145,61	187,07
ćwierci tylne	14 642	13 963	4,9	3,93	5,97	-34,23	-23,12
ćwierci kompensowane	10 124	9 941	1,8	95,33	93,73	1,71	18,88
<b>Ćwierci od krów rzeźnych - OGÓLEM</b>	<b>8 028</b>	<b>7 781</b>	<b>3,2</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>--</b>	<b>57,66</b>
ćwierci przednie	--	--	--	0,00	0,00		
ćwierci tylne	*	*	*	*	*	*	*
ćwierci kompensowane	8 020	7 772	3,2	99,85	99,85	0,00	57,67
<b>PÓLNOCNY</b>							
<b>Ćwierci od buhajków do 2 lat - OGÓLEM</b>	<b>9 485</b>	<b>9 466</b>	<b>0,2</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>--</b>	<b>7,37</b>
ćwierci przednie	--	--	--	0,00	0,00		
ćwierci tylne	*	*	*	*	*	*	*
ćwierci kompensowane	9 480	9 453	0,3	99,89	99,70	0,19	7,57
<b>Ćwierci od krów rzeźnych - OGÓLEM</b>	<b>7 543</b>	<b>7 467</b>	<b>1,0</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>--</b>	<b>42,59</b>
ćwierci przednie	--	--	--	0,00	0,00		
ćwierci tylne	--	--	--	0,00	0,00		
ćwierci kompensowane	7 543	7 467	1,0	100,00	100,00	0,00	42,59

\* - z uwagi na ustawowy obowiązek nieidentyfikalności danych, ceny nie podano.

\*\* - z uwagi na brak porównywalności danych w obecnym tygodniu, danych nie podano

Tablica 4. Średnie ceny netto sprzedaży elementów mięsa wołowego z przeznaczeniem na rynek wewnętrzny dla Polski oraz w makroregionach w okresie: 23-29.08.2010r.

Makroregion	Cena sprzedaży [zł/tonę]		Tygodniowa zmiana ceny [%]	
	rostbef z/k	udziec b/k	rostbef z/k	udziec b/k
<b>Ogółem kraj</b>	<b>17466</b>	<b>18235</b>	<b>-2,1</b>	<b>-0,2</b>
Południowo-zachodni	19824	25160	1,3	4,2
Wielkopolski	20041	17847	5,4	-11,8
Północno-zachodni	*	26178	*	2,8
Północno-wschodni	20438	18057	1,7	0,4
Mazowiecko-lódzki	15341	17743	-0,1	0,9
Kujawski	12734	24487	-21,8	4,0
Wschodni-dolny	20420	17948	3,8	0,8
Południowo-środkowy	16991	17832	0,0	-0,2

\* - z uwagi na ustawowy wymóg nieidentyfikalności danych, ceny nie podano

### 3. Ceny bydła<sup>2</sup> na targowiskach

Tablica 5. Średnie krajowe ceny bydła uzyskane w transakcjach targowiskowych

Kategoria informacji	Tydzień**		Zmiana tygodniowa w %
	29.08.10	22.08.10	
<b><u>cielęta 60-100 kg</u></b>			
cena min. w zł/kg	7,40	8,00	-7,5
cena max. w zł/kg	11,25	12,00	-6,3
<b>cena średnia w zł/kg</b>	<b>9,22</b>	<b>9,09</b>	<b>1,4</b>
szacunkowa podaż w szt	303	303	0,0
szacunkowa sprzedaż w szt	229	225	1,8
wsk. warunków atmosferycznych *	2,53	2,47	
<b><u>młode bydło opasowe</u></b>			
cena min. w zł/kg	4,20	4,20	0,0
cena max. w zł/kg	5,50	5,50	0,0
<b>cena średnia w zł/kg</b>	<b>4,82</b>	<b>4,89</b>	<b>-1,4</b>
szacunkowa podaż w szt	343	348	-1,4
szacunkowa sprzedaż w szt	206	212	-2,8
wsk. warunków atmosferycznych *	2,75	2,75	
<b><u>krowy wybrakowane</u></b>			
cena min. w zł/kg	3,00	2,90	3,4
cena max. w zł/kg	4,00	3,40	17,6
<b>cena średnia w zł/kg</b>	<b>3,32</b>	<b>3,16</b>	<b>5,1</b>
szacunkowa podaż w szt	607	557	9,0
szacunkowa sprzedaż w szt	414	369	12,2
wsk. warunków atmosferycznych *	3,00	3,00	

<sup>2</sup> - dla kategorii występujących w cyklu produkcyjnym żywca wołowego

\* - wsk. war. atmosferycznych zawiera się między liczbą 1 a 3 i jest średnią arytmetyczną z zanotowanych na targowiskach w dniu badań, jednego z trzech stopni pogody: 1-zła, 2-przeciętna i 3-dobra.

### Metodyka badań targowiskowych

Notowania cen bydła na targowiskach realizowane są w 13 województwach w kraju (oprócz<sup>3</sup>: lubuskiego, opolskiego i zachodnio-pomorskiego) na maksymalnie 90 reprezentatywnych targowiskach.

Pod pojęciem targowisko rozumiany jest zorganizowany rynek lokalny, którego dominującymi uczestnikami są okoliczni producenci rolni.

Prezentowane ceny są cenami średnimi arytmetycznymi obliczanymi z odnotowanej liczby zawartych transakcji, tylko dla bydła w określonym wieku i przedziale wagowym:

1. cielęta do chowu lub na rzeź o wadze 60 – 100 kg, zarówno buhajki jak i jałówki,
2. młode bydło opasowe do 1 roku o wadze 200 – 300 kg,
3. krowy wybrakowane po selekcji i starsze powyżej 6 lat

Zestawienie cen dotyczy ostatniego tygodnia, natomiast na poszczególnych targowiskach badania cen dokonywane są raz w tygodniu, raz na dwa tygodnie lub raz w miesiącu (w zwyczajowo przyjęty dzień targowy lub w jeden z kilku dni targowych).

Obroty na tych rynkach mają charakter lokalny. Ceny notowane są już nawet przy pojedynczej transakcji każdej z w/w kategorii bydła.

### Notowań cen dokonują pracownicy Ośrodków Doradztwa Rolniczego

---

Biuletyn „*Rynek wołowiny i cielęciny*” ukazuje się w każdy czwartek o godz. 13<sup>00</sup>.

Informacje zamieszczane w tym biuletynie przekazywane są przez współpracujące z nami podmioty na podstawie Ustawy o badaniach rynkowych z dn. 30 marca 2001r.

#### Wydawca:

Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi,

Departament Rynków Rolnych

ul. Wspólna 30, 00-930 Warszawa,

tel. (022) 623-12-54, fax (022) 623-27-06 lub 07

Internet: <http://www.minrol.gov.pl>, E-mail: [biuletyn@minrol.gov.pl](mailto:biuletyn@minrol.gov.pl)

Autor: Krzysztof Seredyn tel. (022) 623-12-54; E-mail: [Krzysztof.Seredyn@minrol.gov.pl](mailto:Krzysztof.Seredyn@minrol.gov.pl)

---

<sup>3</sup> w w/w województwach bydło w handlu targowiskowym nie występuje bądź ma charakter incydentalny